



# あけおし



2014.12 vol.254  
JA南すおう

<http://www.ja-minamisuo.or.jp/> JA南すおう 検索



# 「山の幸・海の幸」大収穫祭 in 437

10月26日(日)、ふれあいどころ437にて収穫祭が開催されました。

収穫祭では「平郡島マルシェ」が開催され、平郡の新鮮なタコやヒジキなどの海産物、焼き芋の実演販売があり大盛況でした。

また、特設ステージではフラダンスをはじめ、竹をつかった楽器の演奏など多彩なイベントが披露され、来場者も思わず足を止め見物されていました。

今回も沢山のお客様にご来場

いただき誠にありがとうございます。

これからも更に、皆様に親しまれる店舗を目指して、イベント等企画していきますのでよろしくお願いします。



## はなっこりー出荷開始

10月24日(金)から、今シーズンのはなっこりーの出荷がはじまりました。

はなっこりーは山口農林総合技術センターが育種した野菜で中国野菜のサイシンを母親、ブロッコリーを父親として育成され栽培が始まった山口県の新しい野菜です。

南すおうでは現在約50aの栽培が行われており、徳山・岩国市場や遊気百菜を中心に販売を行っています。



# JA南すおう 農業青色申告会

～会員募集～

【平成27年1月～12月申告対象】

平成26年1月 記帳・保存制度の対象者が拡大されました!

白色・青色問わず、事業所得、不動産所得または、山林所得を生ずべき業務を行う全ての方が対象です。

お気軽にご連絡下さい!!



会員区分	内 容	特 典	年 会 費
<b>FA</b>	●複式簿記による記帳代行 ●決算書、申告書の作成 ●代理申告	●青色申告特別控除(最高65万円) ●年2回の集合研修会があります。 ●e-Taxによる確定申告の代理送信	初年度 35,000円 2年目 30,000円
<b>FB</b>	●複式簿記による記帳代行 ●決算書の作成	●青色申告特別控除(最高65万円) ●年2回の集合研修会があります。	初年度 23,000円 2年目 20,000円
<b>A</b>	●記帳代行 ●決算書、申告書の作成 ●代理申告	●青色申告特別控除(最高10万円) ●年2回の集合研修会があります。 ●e-Taxによる確定申告の代理送信	初年度 20,000円 2年目 15,000円
<b>B</b>	●記帳代行 ●決算書の作成	●青色申告特別控除(最高10万円) ●年2回の集合研修会があります。	初年度 9,000円 2年目 6,000円

【お問い合わせ先】

JA南すおう 企画管理部 TEL(0820)22-9785

担当: 的場・田中 もしくは、JA南すおう各支所まで

## 税務署からのお知らせです

平成26年1月から 記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されました。

個人で事業(農業)を行う全ての方は、記帳と帳簿等の保存が必要となります。

※収入金額や必要経費を記載した帳簿のほか、取引に伴って作成した帳簿や受け取った請求書・領収書などの書類を保存する必要があります。

税務署では、新たに記帳を行う方や記帳の仕方がわからない方のために、記帳・帳簿等の保存制度の概要や記帳の仕方等を説明する「記帳説明会」を下記日程により実施致します。

### 記帳説明会のご案内

日 時	場 所
12月17日(水) 10:00~11:30	JA南すおう 田布施支所
12月17日(水) 13:30~15:00	
12月18日(木) 10:00~11:30	JA南すおう 柳井支所
12月18日(木) 13:30~15:00	

【記帳説明会に関するお問い合わせ先】

光 税 務 署 個人課税部門

TEL:0833-71-0166 (代表)

(音声ガイダンスに従い、②を押してください。)

担当: 前之園

柳井 税 務 署 個人課税部門

TEL:0820-22-9392(直通) 担当: 田中

JA南すおう 企画管理部

TEL:0820-22-9785

担当: 的場、田中

記帳・保存制度の詳細については、  
国税庁ホームページをご覧ください。

(<http://www.nta.go.jp>)

国税庁

検索



(「個人で事業を行っている方の帳簿の記載・記録の保存について」をご覧ください。)



## 第35回麻郷公民館まつり

11月2日(日)、麻郷公民館にて「麻郷公民館まつり」が開催されました。公民館には子供たちの作品や地区の方々の作品が華やかに展示されていました。また屋外ステージでは麻郷嵯峨音頭太鼓や大声大会、餅まきなどたくさんの方が参加されていました。すおう猿まわしの会よりお猿の「勘平くん」もやってきてみごとな芸で会場を笑い笑顔であふれさせていました。

肉うどんや焼きとうもろこし、いか焼きなどおいしい出店もたくさんで大盛況となりました。

麻郷支所もぬりえ大会とわなげで参加し、麻郷地区の方々との交流ができ、楽しい1日を過ごせました。



## ウォークラリー大会

11月3日(文化の日)、秋晴れのなかで「田布施ウォークラリー大会」が開催されました。大会には高齢者の部6チーム、一般の部4チームの総勢45名がエントリーし、JA田布施支所も1チーム参加しました。この大会は来年田布施町で行われる「ねんりんピックおいでませ!山口2015ウォークラリー交流大会」に向けたリハーサルとして行われました。来年の本大会には全国からの参加がありますので、大会が成功するよう裏方としてJAもお手伝いさせていただきます。



ぞわいけ!

## アンパンマン撮影会

10月25日(土)、周東総合病院にて「第7回きこみんさい感謝祭」が開催されました。当JAからうどんのバザー、もちつき、新鮮野菜やくだもの直売コーナーなどイベントに参加し、柳井、大和支所合同でアンパンマン撮影会を行いました。

初めて見るアンパンマンに驚き、固まってしまう子供さんもおられました。写真



撮影ではとてもいい笑顔が見られ、アンパンマンも私達も幸せな気持ちになりました。



## 平生町防災訓練

10月26日(日)、午前8時30分より平生町体育館付近で平成26年度平生町まち・むら地区合同防災訓練が行われました。

今回の防災訓練の目的として、「自治会連合体を主体とした防災訓練を実施することにより、地域防災力を向上させること」、また、「津波を想定した避難訓練を実施することで、自宅の海拔や周辺の高台を意識する」ことが挙げられます。8時30分に避難放送が流れ、各自治体でいったん避難したのち、体育館に33自治体約150人が集合しました。会場では模擬消火訓練、車いすの押し方体験、防災講座が行われ、皆さん真剣に取り組んでいました。

ぜひ、皆さんもお近くの避難場所や避難経路の確認をされてはいかがでしょうか。



## 交通安全教室を開催

10月28日(火)、余田保育園で「JA 共済親子の交通安全教室」が開催されました。山口県警の方が、紙芝居や実技指導などで、交通ルールを分かり易く教えて下さいました。園児の皆さんは最後まで熱心に耳を傾けている姿がとても印象的で、元気いっぱいの実技に楽しい交通安全教室になりました。



## 全職員研修会を開催

10月25日(土)、「法令遵守」「不祥事未然防止」を目的にコンプライアンス研修会を開催しました。組合長は冒頭の挨拶で、JA経営理念「食料・環境・共生を大切に安心して暮らせる地域社会を目指します。」の実現に向けて訓示されました。



## 渉外担当者紹介

柳井支所 (担当者10名、11・12月号で紹介)

### 私達におまかせ下さい!

①氏名 ②出身地 ③担当地区 ④メッセージ



①清水 康博 (しみず やすひろ)  
②上関町  
③新庄地区 (大倉、安行、佐保、篠原、中村、水越、林、浜、上り屋敷、山ノ口、新生)  
④窓口業務を4年経験、渉外担当2年目となりました。お客様との信頼関係を築くことを第一に日々活動しています。若さと元気で頑張ります。



①木本 泰彰 (きもと やすあき)  
②柳井市  
③新庄地区 (宮の下、上・中・下富尾、沖原団地、下大祖、上大祖、築出)  
④新庄地区を担当して2年目になります。皆様からの気軽に声を掛けて頂き、お役に立てる身近な「木本」として頑張っていますのでよろしくお願い致します。



①竹嶋 明石 (たけしま あかし)  
②柳井市  
③柳北地区全域 (下馬皿上、中馬皿、上馬皿、石井、黒杭)  
④4月から柳北地区の担当となりました。気軽に相談して頂けるような渉外を目指し、日々活動しています。地域の皆様の為頑張ります。宜しくお願いします。



①河村 泰治 (かわむら やすはる)  
②柳井市  
③柳井地区 (西向地、東向地、旭ヶ丘、周東病院)  
④お客様とのご縁を大切に、ご希望に沿える商品の提案をさせていただきます。お気軽に声を掛けて下さい。JAのご利用よろしくお祈りします。



①保木 亮祐 (ほうき りょうすけ)  
②柳井市  
③大畠地区 (御旅、西里地区を除く)  
④どんな相談でもお気軽に声を掛けて下さい。地域の皆様に親切で、きめ細かなサービスをモットーに！お役に立ちます。よろしくお願い致します。



# 農業機械無料見積(買取) キャンペーン

## 申込受付

**期間** 12月1日(月)～平成27年1月30日(金)

9:00～17:00

**機種** トラクター、田植機、コンバイン



※お電話にてお問い合わせください。係のものがお伺いします。尚、年式、型式、程度により買取できないことがありますのでご了承下さい。

## 使わなくなった農業機械の 無料見積を実施いたします!

**JA南すおう農機管理センター**

柳井市余田尾林 TEL 23-2030

## 農業体験教室 **ちんぐらう・どべたスクール**

10月18日(土)、春に植え付けたサツマイモの収穫を行いました。

収穫後は、JA女性部の皆さんが腕を振ったサツマイモ料理を食べました。サツマイモの味噌汁、大学芋の他、芋づるのベーコン炒めなど好評でした。





# ナガイモの上手な掘り方、蓄え方

板木技術士事務所 ● 板木利隆

夏から秋にかけて盛んにつるを繁茂させてきたナガイモは、晩秋になり寒風が吹き始めると、茎葉は黄変し、やがて枯死してきます。掘り取りはこのような変化をよく見極めて行うことが大切です。

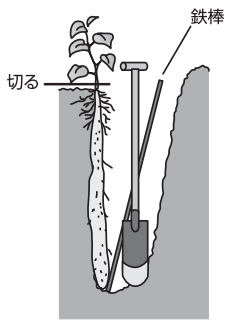
(1) 掘り取り適期 葉がすっかり黄変し、全体が枯れ始めた状態になったときです。緑の葉が残っているところに早く掘り過ぎると、芋をすりおろした際に褐変しやすくなってしまう。イチョウイモは低温に弱いので、葉が黄変、枯れ始めた早いころが適期です。の間違わないうでください。

ので、低温害を受けにくく、天候を見て掘り取り日を決めるゆとりがあるので好都合です。

(2) 掘り取り作業の手順 つるを芋の首の上5〜6cmの所で刈り取り、茎葉を片付けてから掘り取り作業に取り掛かります。ナガイモは組織が柔弱で、折れたり傷ついたりしやすいので、株の周り30cmぐらい離れた所から、スコップを立てるようにして、少しずつ慎重に掘り進みます。そして、芋の先端より少し深い位置まで、十分注意して土を取り除き、芋を傷つけないよう丁寧に掘り上げましょう。図のように幅の狭いスコップや鉄棒などを用いると効率良く作業を進めることができます。

(3) 掘り取り後の扱い方 掘り上げた芋は、直射日光や強い風に当てないよう、土や覆いを掛けて肌を乾かさず、変色させないようにして畑から搬出しましょう。丸ごと1本の芋を短期間保存するには、新聞紙に包んで冷暗所に置くだけで大丈夫です。切ったあつ場合は、切り口が空気に触れないようラップできっちり包み、冷蔵庫の野菜室で保存します。たくさん取れた場合は、排水の良い場所を選び、図のように穴を掘って埋め、雨が入らないように土に覆いをします。貯蔵の好適条件は、温度4〜5度、湿度85〜90%とされています。低温貯蔵庫でこの条件を保てば長期間良い品質を保つことができます。

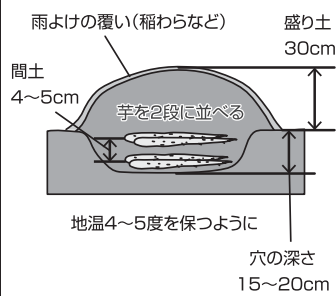
(4) 畑の条件の良い所では休眠状態に入った芋を、畑でそのまま春まで保存することも可能です。を乾かさず、変色させないようにして畑から搬出しましょう。丸ごと1本の芋を短期間保存するには、新聞紙に包んで冷暗所に置くだけで大丈夫です。切ったあつ場合は、切り口が空気に触れないようラップできっちり包み、冷蔵庫の野菜室で保存します。たくさん取れた場合は、排水の良い場所を選び、図のように穴を掘って埋め、雨が入らないように土に覆いをします。貯蔵の好適条件は、温度4〜5度、湿度85〜90%とされています。低温貯蔵庫でこの条件を保てば長期間良い品質を保つことができます。



株元から約30cm離れた所からスコップで掘る



イチョウイモは低温に弱いので、葉が色づいたら早めに掘り取る



## 農作業の疲れは温泉旅行で癒そう

農閑期に温泉旅行で農作業の疲れを癒やす農家も少なくありません。JAには、農協観光を通じた旅行事業があります。農家が生産した農産物を事前に宿に届け、それらを使った料理でもてなす「持参持消プラン」は、JAグループらしい取り組みの一つ。地産地消を堪能できるプランや、農業体験ツアーなどもあり、都市と農村の交流に貢献しています。(監修 三重大学招へい教授 石田 正昭)



JAが地域をつなぐ人を支える



JAバンク山口

今年の冬は、貯めて、お得!!

貯蓄  
お得  
キャンペーンJA組合員の方、  
新たに組合員に  
ご加入いただける方は年0.35%  
(税引き後0.278%)

JA組合員以外の方は

年0.25%  
(税引き後0.199%)

預入金額20万円以上1,000万円以内(期間1年 自動継続)



※イメージ

## ちょリスグッズプレゼント!!

※グッズは数に限りがありますので、品切れの場合はグッズの提供は終了させていただきますのでご了承ください。

預入金額：新規にて20万円以上1,000万円以内

募集期間：平成26年11月4日(火)～平成26年12月30日(火)

募集総額：山口県JA合計250億円

但し、期間中であっても募集総額に達した時点で、お取り扱いを終了させていただきますので、お早めにお申し込みください。

## 商品概要

## ■対象者

個人の方に限らせていただきます。

## ■商品

定期貯金

## ■預入金額

20万円以上1,000万円以内(新規)

## ■預入期間及び適用金利

1年(自動継続)

組合員 年0.35%・組合員以外 年0.25%

## ■自動継続時の取扱い

自動継続後の適用金利は、継続時の店頭表示利率にて継続いたします。

## ■中途解約

満期日前に解約する場合は、JA所定の中途解約利率の適用となります。

## ■特典

100万円以上ご契約された方に、ちょリスブランケット・ちょリスキーホルダー・ちょリスボールペンの中からいずれか1点をプレゼント。500万円以上ご契約された方には上記3点にちょリスぬいぐるみを加えた4点の中からいずれか1点をプレゼント。  
※特典の提供は一人様1回限りとさせていただきます。

## ■その他

新たなご資金でのご契約に限らせていただきます。グッズは数に限りがありますので、品切れの場合はグッズ提供は終了させていただきますのでご了承ください。  
金利・組合員加入法等、詳しくは窓口へお問い合わせください。



# 女性部親睦旅行

10月27日(月)、各支部の女性部員98名参加して、福岡県「能古島」の花鑑賞へ出かけました。早朝からのバス旅行でしたが、天候にも恵まれ、仲間同士の会話も弾み楽しい一日を過ごしました。



## ウーマン 女性協交流集会

10月28日(火)、JA山口美祢にて「第20回JAやまぐち女性協フレッシュミズ交流集会」が開催されました。JA女性部の若い力を発揮し、仲間作りと次代を担う子供たちにとって、住みよい地域社会と豊かな暮らしづくりに取り組む事を申し合わせようと開催したもので、全員でリース作りをし、太極拳で体を動かし交流を深めました。



# 健康プラザ

## 胸腔鏡を使った肺の手術

周東総合病院

外科部長 瀬山 厚司

手術用内視鏡とは、先端に小型のカメラを装着した棒状の器械で、胃カメラを短く、真っ直ぐにしたような物です。小さな傷（穴）から、胸の中やお腹の中に入れて、中の様子をテレビモニターに映し出し、それを見ながら細長い専用の道具を使って手術を行うのが、胸腔鏡下あるいは腹腔鏡下手術です。約30年前に腹腔鏡下胆嚢摘除術（通称ラパコレ）から開始され、その後急速に普及してきた手術方法です。これらの手術の利点は、手術の傷が従来の方法と比べると小さく、手術の後の痛みが少なく、早期に退院が可能であることです。今回は、胸腔鏡を使った肺手術について紹介させていただきます。

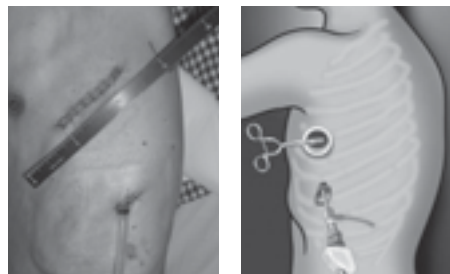
胸腔鏡下手術は、1990年頃気胸（肺に穴があいて肺がしぼんでしまう病気）手術に導入され、次第に肺がんに対しても行われるようになりました。肺は、12対の肋骨に囲まれており、まるで鳥かごの中にあるような臓器です。従来、手術に際しては、肋骨に沿って20～30cmの皮膚切開をおき、肋骨を1～2本切断するか1本切除して、肋骨と肋骨の間を万力のような器械（開胸器）で大きく広げて手術をしていました。多くの筋肉や肋骨を損傷しますので、術後呼吸機能が低下したり、深呼吸や咳をする度に傷が痛むのは仕方がないと考えられていました。それに対して、胸腔鏡下手術は0.5～2.0cm程の小さな傷から肋骨と肋骨の間を通して行いますので、肋骨や筋肉の損傷はほとんどありません。術後の痛みは、従来の手術法とは比べ物にならないほど軽く、早期離床が可能で、肺炎等の術後合併症も起こりにくくなりました。鏡視下手術導入前後を比較すると、腹腔鏡下手術より胸腔鏡下手術の方が患者さんの受ける恩恵は大きいと感じています。

周東総合病院においては、私が赴任した10年前から本格的に

胸腔鏡下手術を導入し、最近ではほぼ全ての肺手術を胸腔鏡下に行っております。肺がん手術の場合は、切除した肺を取り出すために、5cm程の傷が必要になりますので、はじめから5～7cm皮膚を切開し、肋骨と肋骨の間を小さく開きます（肋間小開胸）。その際、肋間筋以外の筋肉を切る必要はなく、開胸器で肋骨と肋骨の間は広げません。もう一カ所、手術用内視鏡を入れる約1.5cmの傷が必要ですが、この傷は、術後胸の中から空気や血液・浸出液を吸い出すための管（ドレーン）を留置するために利用します。これら2つの傷で手術を行うのですが、ほとんどの操作を小開胸の傷から直接胸の中を見て行い、特に見えづらい場所の操作のみ胸腔鏡モニターを見ながら行います。ですからこの手術を胸腔鏡補助下手術（VATS、パツツ）と呼び、小開胸を置かずモニター映像のみを見ながら行う完全鏡視下手術とは別けて扱っています。当科においては、肺がんに対する根治術はVATSで、気胸や転移性肺腫瘍に対する肺部分切除術は完全鏡視下手術で行っています。

肺の手術も大きく変わり、患者さんに優しくなっていますので、紹介させていただきます。

肺がんに対する胸腔鏡補助下肺葉切除術



### 1日あたりの飲酒量の目安はここまでです



日本酒1合 (180ml)      ビール (500ml)      焼酎25度 (1/2合)      ウイスキーダブル1杯 (60ml)      ワイン2杯 (180cc)

本質的にアルコールに弱い人、女性、お年寄りなどはこれより少量の飲酒が適当です。

※休肝日などで上手に調整しましょう。

☆健康的な酒量とは  
お酒の適量範囲はアルコール20gとさ

お酒を飲む機会が増える季節です。近頃は男性だけでなく女性もお酒を楽しんで飲む方が多くなっているようです。適度な飲酒は心を和ませる他、食欲を増進させたり、血液の流れを良くしたり、動脈硬化予防に役立つ善玉コレステロールを増やしたりと、身体にとって良い影響をもたらします。しかし飲みすぎは脳卒中や心臓病、肝臓病、食道がんや乳がん等のリスクを上げます。このリスクは酔いやすさや肝臓の強さとは関係なく、体に入ってきたアルコール量に比例します。色々なお酒のアルコール度数を見ても上手に選び、適量を心がけましょう。

### ／健／康／百／科／ お酒はアルコール量がかんじん

JA山口厚生連 保健師 由良 美絵

### 適正飲酒の十箇条

- 第一条 談笑し楽しく飲むのが基本です
- 第二条 食べながら適量範囲でゆっくりと
- 第三条 強い酒薄めて飲むのがオススメです
- 第四条 つくろうよ週に二日は休肝日
- 第五条 やめようよきりなく長い飲み続け
- 第六条 許さない人への無理強い、イツキ飲み
- 第七条 アルコール薬と一緒に危険です
- 第八条 飲まないで妊娠中と授乳期は
- 第九条 飲酒後の運動・入浴要注意
- 第十条 肝臓など定期検査を忘れずに

れています。これは日本酒で1合、ビールで500ml、焼酎（25度）で1/2合程度です。アルコールの影響を受けやすい女性はこの半分程度としています。さらに日本を含む世界各国の調査研究の結果によると、最も死亡率が低くなる飲酒量はアルコールの量が1日平均7gの時でした。これは日本酒で1/3合程度にすぎません。晩酌される方、お酒の好きな方にこそ休肝日が必要ですね。近年、焼酎がブームになったり、プリン体や糖質をカットした発泡酒等、健康的である事を売りにしたお酒がたくさん販売されています。「健康的」というイメージだけでアルコール摂取量が増えないように注意し、節度のある飲酒を心がけましょう。



# 年末年始の業務のお知らせ

○：通常業務 休：休業

## ■ 理事会だより

10月21日開催

### 議決事項

(1) 利益相反取引の承認について

### 報告事項

- (1) 平成26年9月末実績検討について
- (2) 平成26年度上半期仮決算概況について
- (3) 平成26年度上半期内部監査の結果について
- (4) JAバンク・JA共済に係る苦情等対応状況について
- (5) 事務ミス等の発生状況について
- (6) 反社会的勢力等との取引排除及び組織犯罪等の防止に係る対応状況について
- (7) 平成26年度9月末組合員数および出資口数について
- (8) 日本農業新聞、家の光実績について
- (9) 余裕金運用に関するリスク情報について
- (10) 延滞債権の報告について
- (11) 延滞債権（購買）の状況について
- (12) 平成26年産米集荷実績について
- (13) 役員旅行について

## ■ 人事異動

● 異動（10月25日付）

- ・平生支所 末岡 裕子（総務部付）  
（11月1日付）
- ・平生支所 小田満千子（上関支所）
- ・柳井支所 村上侑貴子（平生支所）
- ・総務部付 坂本 美穂（柳井支所）
- ・総務部付（臨） 森本 亜弓（平生支所）
- ・ふれあいどころ437（臨） 杉本 敏（平生支所・定年）

## ■ 12月青果市場休業日

- ・10日（水）
- ・31日（水）
- 28日（日）…開市日



## ミニテイサービスののご案内

■ 12月16日（火）平生支部管内

■ 問い合わせ／『いきいきプラザ』TEL52-0022

## 残留農薬検査報告

検査月：10月

検査機関：一般社団法人 やまぐち食の安心・安全研究センター

検査品目	検体数	結果
米	5	検査の結果、いずれも基準値以内で異常は認められませんでした。
里芋	1	
小松菜	1	
合計	7	

		12/28	29	30	31	1/1	2	3	4	5
		日	月	火	水	木	金	土	日	月
金融	窓口	休	○	○	休	休	休	休	休	○
経済	窓口	休	○	○	休	休	休	休	休	○
A T M	柳井支所	9時から17時まで稼働	○	○	9時から17時まで稼働	9時から17時まで稼働	9時から17時まで稼働	休	9時から17時まで稼働	○
	伊陸支所		○	○				休		○
	周東総合病院		○	○				休		○
	伊保庄支所		○	○				休		○
	平生支所		○	○				休		○
	田布施支所		○	○				休		○
	田布施町役場		○	○				休		○
	大和支所		○	○				休		○
大和総合病院	○	○	休	○						
農機具センター		休	休	休	休	休	休	休	休	○
資材センター		○	○	○	休	休	休	休	休	○
配送センター		休	○	○	休	休	休	休	休	○
年内配達は12/27まで 年始配達は1/6より										
遊気百菜		○	○	○	休	休	休	休	休	○
青果市場		○	○	○	休	休	休	休	休	○
ふれあいどころ437		○	○	○	休	休	休	休	○	○
A コー プ	柳井店	○	○	○	○	休	休	休	休	○
	佐賀店	休	○	○	○	休	休	休	休	○
いきいきプラザ		12/27(土)から1/4(日)まで休業します								○

※ A T M……1日（木）、2日（金）の2日間は県内JAキャッシュカードのみ使用可（県外JA及び他行のキャッシュサービスコーナーでの利用は不可）

※ 青果市場……5日（月）初市

※ 遊気百菜……29日（月）、5日（月）は臨時営業致します

# ちょっとひととき 旅 Cafe



## 恒例 九州三社参りの旅

2015年が皆様にとって良い年になりますように…  
**宇佐神宮・太宰府天満宮・櫛田神社**  
 お泊まりは、  
 別府湾が一望できるお宿/別府鉄輪温泉 山水館で湯ったり



**旅行実施日** 平成27年1月6日(火)～7日(水)

**旅行代金** [会員の方] **23,800円** (税込)  
 大人お一人様  
 4名様以上1室利用  
 [一般の方] **26,800円** (税込)

●2名様1室利用場合 お一人様 4,000円追加  
 ●3名様1室利用場合 お一人様 2,000円追加

**募集人員** 120名様 (最少催行人員/35名様)

**申込金** 10,000円 (旅行代金に充当します)

**申込締切日** 平成26年12月5日(金) (但し、定員になり次第締め切ります)

**添乗員** 同行いたします

**食事条件** 朝食1回・昼食2回・夕食1回

**利用予定ホテル** 別府鉄輪温泉 ホテル山水館



(ホテル山水館)

1 日目	南すおう管内＝最寄IC＝行橋IC＝△宇佐・かくまざ＝○ <b>団体折廻宇佐神宮</b> ＝	朝 ×
	6:00～7:00 7:30 12:00～13:00 13:10～14:30	昼 ○
2 日目	＝宇佐IC＝別府IC＝ <b>お買い物</b> ＝ <b>鉄輪温泉</b>	夜 ○
	15:20～16:20 16:30	
1 日目	ホテル＝△インターグレイブズくら＝別府IC＝大宰府IC＝○ <b>太宰府天満宮</b> ＝	朝 ○
	8:00 10:40～11:40	昼 ○
2 日目	＝△ <b>観光会館</b> はかた＝ <b>参拝③</b> ＝ <b>櫛田神社</b> ＝ <b>観光</b> ＝ <b>お買い物</b> ＝	夜 ×
	12:00～13:00 13:20～15:10	
1 日目	＝福岡IC＝最寄IC＝南すおう管内	
	19:00 19:30～20:30	

○入場観光 ○下車観光 △昼食・お買い物 =貸切バス  
 ※コース・時間帯は、天候・道路状況により変更になる場合がございます。  
 ※写真は全てイメージです。

## 京都・奈良 古都三社参り

**北野天満宮・伏見稻荷大社・春日大社2日間**

～56年ぶりの大規模修理工を終えた世界遺産・平等院鳳凰堂をご覧ください～



**旅行実施日** 平成27年1月8日(木)～9日(金)

**旅行代金** [会員の方] **48,800円** (税込)  
 大人お一人様  
 4名様以上1室利用  
 [一般の方] **51,800円** (税込)

●2名様1室利用場合 お一人様 6,000円追加  
 ●3名様1室利用場合 お一人様 4,000円追加

**募集人員** 80名様 (最少催行人員/35名様)

**申込金** 10,000円 (旅行代金に充当します)

**申込締切日** 平成26年12月5日(金) (但し、定員になり次第締め切ります)

**添乗員** 同行いたします

**食事条件** 朝食1回・昼食2回・夕食1回

**利用予定ホテル** 雄琴温泉 琵琶湖グランドホテル

1 日目	南すおう管内＝ <b>のぞみ12号</b> ＝ <b>徳山駅</b> ＝ <b>新大阪駅</b> ＝△ <b>京都市内</b> ＝ <b>参拝①</b> ＝ <b>北野天満宮</b> ＝	朝 ×
	6:30～7:30 8:50 10:34 17:00頃	昼 ○
2 日目	＝ <b>月桂冠大倉記念館</b> ＝ <b>伏見稲荷大社</b> ＝ <b>ホテル</b> ＝	夜 ○
	8:30 17:00頃	
1 日目	＝ <b>参拝②</b> ＝ <b>春日大社</b> ＝ <b>お買い物</b> ＝ <b>井筒八ツ橋本舗</b> ＝ <b>【世界遺産】見学</b> ＝ <b>平等院鳳凰堂</b> ＝ <b>昼食</b> ＝ <b>奈良市内</b> ＝	朝 ○
	16:09 17:54 19:10～20:10頃	昼 ○
2 日目	＝ <b>参拝③</b> ＝ <b>なら和み館</b> ＝ <b>新大阪駅</b> ＝ <b>徳山駅</b> ＝ <b>南すおう管内</b> ＝	夜 ×
	16:09 17:54 19:10～20:10頃	



(琵琶湖グランドホテル)

●悠々倶楽部についての  
お問い合わせ・お申込みは

**JANすおう悠々倶楽部**  
**TEL.0820(22)9786**  
 山口県柳井市中央3丁目16-1  
**年金受取りはJAで!!**

○入場観光 ○下車観光 △昼食・お買い物 =貸切バス  
 ※コース・時間帯は、天候・道路状況により変更になる場合がございます。  
 ※写真は全てイメージです。

**旅行企画・実施・農協観光受託販売**  
**JA南すおう 旅行センター**  
 山口県柳井市中央三丁目16番1号  
**☎(0820)22-3922**  
 <営業時間> 8:30～17:00 (平日のみ)  
 山口県知事登録旅行業第2-124号  
 総合旅行業務取扱管理者 井本 裕子  
 一般社団法人 全国旅行業協会 正会員

詳しくは各支所においてある専用パンフレットをご覧ください。

ふれあいの輪を広げ、心の輪を大切に。

●編集・発行 南すおう農業協同組合 総務部総務課  
 ●印刷 柳井市中央三丁目16番1号  
 (株)山口県農協印刷 TEL.0820(22)97549 FAX.0820(22)97549

**やまぐちフラワーランド**  
 開園時間/9:00～17:00 ※木曜休園  
 入園料/おとな500円 こども250円  
 問合せ/TEL.0820(24)1187

JA南すおう管内で生産された**花**を植えています♪

◀ **デージー** [ベリシマ] **ピオラ** [ベニー] ▶  
 わたぼうしのようなまあるい 16色をそれぞれの花壇で  
 花がキュート♡ いろいろな組み合わせで植栽!  
 自由広場に2,000本! **カレンジュラ** ▶  
 [冬知らず]  
 晴れた日に花が開き、ボーダーガーデンを彩ります

**各種体験**などイベントも必見です!

- ◇早咲きつばき展 12/12(金)～12/14(日)
- ◇山口県旬の花シクラメン展示 12/19(金)～12/25(木)

**真冬の庭で花の温もりに出会いましょう♪**  
**赤や黄色の花の色が庭園を華やかに彩ります。**

携帯メール配信▶